

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 47



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums

2011. gada 22. februāris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 157/2011 (2011. gada 21. februāris), ar kuru Regulu (EK) Nr. 884/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1290/2005, groza attiecībā uz to intervences izdevumu finansēšanu, kas radušies saistībā ar intervences krājumu glabāšanas darbībām 1
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 158/2011 (2011. gada 21. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Špekáčky/Špekačky* (GTĪ)) 3
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 159/2011 (2011. gada 21. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Spišské pánky* (GTĪ)) 5
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 160/2011 (2011. gada 21. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Lovecký salám/Lovecká saláma* (GTĪ)) 7
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 161/2011 (2011. gada 21. februāris) par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Liptovská saláma/Liptovský salám* (GTĪ)) 9
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 162/2011 (2011. gada 21. februāris), ar ko nosaka rīsu intervences centrus 11

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

Komisijas Regula (ES) Nr. 163/2011 (2011. gada 21. februāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 14

Komisijas Regula (ES) Nr. 164/2011 (2011. gada 21. februāris), ar ko groza ar Regulu (ES) Nr. 867/2010 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem 16

LĒMUMI

★ **Padomes Lēmums 2011/119/KĀDP (2011. gada 21. februāris), ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā** 18

2011/120/ES:

★ **Komisijas Lēmums (2011. gada 21. februāris) par metilbromīda neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā** (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 950) ⁽¹⁾..... 19



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 157/2011

(2011. gada 21. februāris),

ar kuru Regulu (EK) Nr. 884/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1290/2005, groza attiecībā uz to intervences izdevumu finansēšanu, kas radušies saistībā ar intervences krājumu glabāšanas darbībām

EIROPAS KOMISIJA,

1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽³⁾.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

(3) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 884/2006.

ņemot vērā Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 42. pantu,

(4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības fondu komitejas atzinumu,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

(1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 884/2006 ⁽²⁾ 4. panta 1. punkta b) apakšpunkta noteikumi paredz, ka izdevumus par fiziskajām darbībām, kas saistītas ar iepirkšanu, pārdošanu vai jebkuru citu produktu nodošanu, finansē Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF), pamatojoties uz vienādām standarta summām. Turklāt minētās regulas 4. panta 1. punkta c) apakšpunkta noteikumi paredz, ka izdevumus par fiziskajām darbībām, kas nav obligāti saistītas ar iepirkšanu, pārdošanu vai jebkuru citu produktu nodošanu, finansē ELGF, pamatojoties uz standarta vai nestandarta summām.

(2) Skaidrības labad Regulas (EK) Nr. 884/2006 4. panta 1. punktā ir lietderīgi norādīt, ka ELGF finansētie izdevumi konkrētos apstākļos var ietvert izmaksas, kas saistītas ar pārvadāšanu dalībvalsts teritorijā vai ārpus tās vai ar eksportu. Šādu izdevumu finansēšana jāapstiprina saskaņā ar procedūru, kas noteikta 195. panta 2. punktā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulā (EK) Nr.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 884/2006 4. panta 1. punktā pēc c) apakšpunkta iekļauj šādu ca) apakšpunktu:

“(ca) izdevumi, kas saistīti ar pārvadāšanu dalībvalsts teritorijā vai ārpus tās vai ar eksportu, pamatojoties uz standarta vai nestandarta summām, ir jāapstiprina saskaņā ar procedūru, kas noteikta Regulas (EK) Nr. 1234/2007 195. panta 2. punktā.”.

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 171, 23.6.2006., 35. lpp.

⁽³⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 158/2011**(2011. gada 21. februāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Špekáčky/Špekačky* (GTĪ))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 509/2006 par lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem kā garantētām tradicionālām īpatnībām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 8. panta 2. punkta pirmo daļu Čehijas un Slovērijas kopīgi iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Špekáčky/Špekačky* ir publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 9. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāieraksta reģistrā.

- (3) Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzētā aizsardzība nav pieprasīta,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 94, 14.4.2010., 18. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikuma produkti, kas paredzēti uzturam:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

ČEHĪJA

Špekāčky (GTĪ)

SLOVĀKĪJA

Špekāčky (GTĪ)

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 159/2011**(2011. gada 21. februāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Spišské pánky* (GTĪ))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 509/2006 par lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem kā garantētām tradicionālām īpatnībām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Atbilstoši Regulas (EK) Nr. 509/2006 8. panta 2. punkta pirmajai daļai un piemērojot minētās regulas 19. panta 3. punktu, Čehijas un Slovākijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu "*Spišské pánky*" ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 9. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāieraksta reģistrā.

- (3) Pieteikumā prasīta arī Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzētā aizsardzība. Nosaukumam "*Spišské pánky*" ir jāpiešķir šāda aizsardzība, ja vien nav saņemti iebildumi un ja nav ticis pierādīts, ka nosaukums likumīgā, atzītā un ekonomiski nozīmīgā veidā būtu izmantots līdzīgiem lauksaimniecības produktiem vai pārtikas produktiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

Piemēro Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzēto aizsardzību.

2. pantsŠī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 95, 15.4.2010., 34. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikuma produkti, kas paredzēti uzturam:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.).

ČEHĪJA UN SLOVĀKIJA

Spišské párky (GTĪ)

Nosaukuma izmantošana ir rezervēta.

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 160/2011**(2011. gada 21. februāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Lovecký salám/Lovecká saláma* (GTĪ))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 509/2006 par lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem kā garantētām tradicionālām īpatnībām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 8. panta 2. punkta pirmo daļu Slovēnijas iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Lovecký salám/Lovecká saláma* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.

- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 9. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāieraksta reģistrā.

- (3) Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzētā aizsardzība nav pieprasīta,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

*2. pants*Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Brisele, 2011. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 1. lpp.

⁽²⁾ OV C 96, 16.4.2010., 18. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikuma produkti, kas paredzēti uzturam:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

ČEHĪJA

Lovecký salám (GTĪ)

SLOVĀKĪJA

Lovecká saláma (GTĪ)

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 161/2011**(2011. gada 21. februāris)****par nosaukuma ierakstīšanu Garantēto tradicionālo īpatnību reģistrā (*Liptovská saláma/Liptovský salám* (GTĪ))**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. marta Regulu (EK) Nr. 509/2006 par lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem kā garantētām tradicionālām īpatnībām ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 4. punkta pirmo daļu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 8. panta 2. punkta pirmo daļu Čehijas un Slovērijas kopīgi iesniegtais pieteikums reģistrēt nosaukumu *Liptovská saláma /Liptovský salám* ir publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* ⁽²⁾.
- (2) Komisijai nav iesniegts neviens paziņojums par iebildumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 509/2006 9. pantu, tāpēc šis nosaukums ir jāieraksta reģistrā.

- (3) Pieteikumā prasīta arī Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzētā aizsardzība. Nosaukumam *Liptovská saláma/Liptovský salám* ir jāpiesūkst šāda aizsardzība, ja vien nav saņemti iebildumi un ja nav ticis pierādīts, ka nosaukums likumīgā, atzītā un ekonomiski nozīmīgā veidā būtu izmantots līdzīgiem lauksaimniecības produktiem vai pārtikas produktiem,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Šīs regulas pielikumā minēto nosaukumu ieraksta reģistrā.

Piemēro Regulas (EK) Nr. 509/2006 13. panta 2. punktā paredzēto aizsardzību.

2. pantsŠī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 93, 31.3.2006., 1. lpp.⁽²⁾ OV C 103, 22.4.2010., 14. lpp.

PIELIKUMS

Līguma I pielikuma produkti, kas paredzēti uzturam:

1.2. grupa. Gaļas produkti (termiski apstrādāti, sālīti, kūpināti u. c.)

ČEHĪJA

Liptovský salám (GTĪ)

SLOVĀKĪJA

Liptovská saláma (GTĪ)

Nosaukuma izmantošana ir rezervēta.

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 162/2011**(2011. gada 21. februāris),****ar ko nosaka rīsu intervences centrus**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem ("Vienotā TKO regula")⁽¹⁾, un jo īpaši tās 41. pantu saistībā ar tās 4. pantu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 1173/2009⁽²⁾ B pielikumā norādīti rīsu intervences centri, kas paredzēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 670/2009⁽³⁾ 2. pantā. Minētās regulas A pielikums, kurā norādīti cieto kviešu intervences centri, tika svītrots ar Komisijas 2010. gada 3. decembra Regulu (ES) Nr. 1125/2010, ar ko nosaka labības intervences centrus un izdara grozījumus Regulā (EK) Nr. 1173/2009⁽⁴⁾.
- (2) Komisijas 2009. gada 11. decembra Regulā (ES) Nr. 1272/2009, ar ko nosaka sīki izstrādātus kopīgus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 īstenošanai attiecībā uz lauksaimniecības produktu iepirkšanu un pārdošanu valsts intervencē⁽⁵⁾, no 2010./2011. gada paredzēti rīsu intervences centru un to glabāšanas vietu izraudzīšanas un apstiprināšanas nosacījumi.
- (3) Ar Regulu (ES) Nr. 1272/2009 no 2010. gada 1. septembra atceļ Regulu (EK) Nr. 670/2009 attiecībā uz rīsiem.
- (4) No 2010. gada 1. septembra rīsu intervences centriem, kas izraudzīti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1234/2007 41. pantu, jāatbilst Regulas (ES) Nr. 1272/2009 2. un 3. panta nosacījumiem. Tāpēc Regula (EK) Nr. 1173/2009 ir jāatceļ.

- (5) Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1272/2009 55. panta 1. punktu dalībvalstis ir paziņojušas Komisijas dienestiem rīsu intervences centru sarakstu to faktiskai izraudzīšanai un sarakstu ar šo centru glabāšanas vietām, kuras ir apstiprinātas kā Savienības regulējuma nosacījumu obligātajām prasībām atbilstīgas. Dažas dalībvalstis nav paziņojušas rīsu intervences centrus, ņemot vērā to, ka rīsu audzēšanas apjoms tajās ir neliels, jo nav plašu rīsu audzēšanas apgabalu, vai to, ka ievērojamā laikposmā nav veikta intervence.
- (6) Lai nodrošinātu labu valsts intervences režīma darbību, Komisijai jāizraugās intervences centri, pamatojoties uz centru ģeogrāfisko atrašanās vietu, un jāpublicē saraksts ar šo centru glabāšanas vietām, iekļaujot visu informāciju, kura ir nepieciešama valsts intervencē iesaistītajiem tirgus dalībniekiem.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 1272/2009 2. pantā minētie rīsu intervences centri ir norādīti šīs regulas pielikumā.

Visu intervences centru glabāšanas vietu adreses un sīkāka informācija par šīm glabāšanas vietām un intervences centriem ir publicēta internetā⁽⁶⁾.

2. pants

Ar šo atceļ Regulu (EK) Nr. 1173/2009.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 314, 1.12.2009., 48. lpp.

⁽³⁾ OV L 194, 25.7.2009., 22. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 318, 4.12.2010., 10. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 349, 29.12.2009., 1. lpp.

⁽⁶⁾ Intervences centru glabāšanas vietu adreses ir pieejamas Eiropas Komisijas tīmekļa vietnē CIRCA (http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicdomain/cereals/intervention_agencies&vm=detailed&sb=Title).

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Rīsu intervences centri

BULGĀRIJA

Πλοεδιυε

SPĀNIJA

*Cádiz**Córdoba**Sevilla**Zaragoza**Albacete**Ciudad Real**Cuenca**Lérida**Badajoz**Cáceres**Navarra*

FRANCIJA

*Bouches-du-Rhône**Gard*

GRIEKIJA

*Θεσσαλονίκη**Γιαννιτσά**Βόλος**Λαμία*

UNGĀRIJA

*Jász-Nagykun-Szolnok**Békés**Szabolcs-Szatmár-Bereg*

ITĀLIJA

Piemonte

PORTUGĀLE

*Silo de Évora**Silo de Cuba*

RUMĀNIJA

*Ianca**Braila**Faurei**Baraganul**Palas**Cogealac**Movila**Fetesti**Tandarei**Bucu**Alexandria**Corabia**Carpinis*

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 163/2011**(2011. gada 21. februāris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

ņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 22. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	IL	120,5
	MA	78,2
	TN	102,0
	TR	109,9
	ZZ	102,7
0707 00 05	JO	204,2
	MK	140,7
	TR	177,0
	ZZ	174,0
0709 90 70	MA	46,5
	TR	117,7
	ZZ	82,1
0805 10 20	EG	58,1
	IL	56,5
	MA	56,3
	TN	45,0
	TR	70,2
	ZZ	57,2
0805 20 10	IL	163,3
	MA	88,8
	TR	79,6
	US	107,8
	ZZ	109,9
	0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN
IL		108,3
JM		73,5
MA		113,6
TR		64,8
ZZ		86,1
0805 50 10	EG	62,1
	MA	49,3
	TR	51,5
	ZZ	54,3
0808 10 80	CA	91,7
	CM	53,6
	CN	107,2
	MK	55,8
	US	131,3
	ZZ	87,9
0808 20 50	AR	120,7
	CL	140,0
	CN	60,2
	US	122,3
	ZA	107,9
	ZZ	110,2

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 164/2011**(2011. gada 21. februāris),****ar ko groza ar Regulu (ES) Nr. 867/2010 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļi, kas 2010./11. tirdzniecības gadā piemērojami baltajam

cukuram, jēlcukuram un dažu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 867/2010 ⁽³⁾. Šajās cenās un nodokļos jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 154/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, minētās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 951/2006 paredzētajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar Regulu (EK) Nr. 951/2006 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievedmuitas nodokļi, kas piemērojami Regulas (ES) Nr. 867/2010 36. pantā minētajiem produktiem, tiek grozīti un ir sniegti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 22. februārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.

⁽³⁾ OV L 259, 1.10.2010., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 46, 19.2.2011., 25. lpp.

PIELIKUMS

Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmitas nodokļi, kas no 2011. gada 22. februāra piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un produktiem ar KN kodu 1702 90 95

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievadmitas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	56,59	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	53,60	1,39
1701 99 10 ⁽²⁾	53,60	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	53,60	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma III punktā.

⁽²⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma II punktā.

⁽³⁾ Aprēķins uz 1 % saharozes saturu.

LĒMUMI

PADOMES LĒMUMS 2011/119/KĀDP

(2011. gada 21. februāris),

ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā ⁽¹⁾

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 28. pantu, 31. panta 2. punktu un 33. pantu,

ņemot vērā priekšlikumu, ko iesniegusi Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos,

tā kā:

- (1) Padome 2008. gada 4. februārī pieņēma Vienoto rīcību 2008/124/KĀDP par Eiropas Savienības tiesiskuma misiju Kosovā, EULEX KOSOVO ⁽²⁾ un Vienoto rīcību 2008/123/KĀDP ⁽³⁾, ar ko Pieter FEITH kungu iecēla par Eiropas Savienības īpašo pārstāvi (ESĪP) Kosovā.
- (2) Padome 2010. gada 11. augustā pieņēma Lēmumu 2010/446/KĀDP ⁽⁴⁾, ar ko ESĪP pilnvaru termiņu pagarināja līdz 2011. gada 28. februārim.
- (3) ESĪP pilnvaru termiņš būtu jāpagarina līdz 2011. gada 30. aprīlim.
- (4) ESĪP īsteno savas pilnvaras situācijā, kas var pasliktināties un varētu kaitēt Līguma 21. pantā izklāstīto Savienības ārējās darbības mērķu sasniegšanai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2010/446/KĀDP groza šādi:

- 1) Lēmuma 1. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“1. pants

Eiropas Savienības īpašais pārstāvis

Ar šo ESĪP Kosovā Pieter FEITH kunga pilnvaru termiņš tiek pagarināts līdz 2011. gada 30. aprīlim.”.

- 2) Lēmuma 5. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. ESĪP pilnvaru īstenošanas izdevumiem paredzētā finanšu atsaucēs summa laikposmam no 2010. gada 1. septembra līdz 2011. gada 30. aprīlim ir EUR 1 230 000.”.

- 3) Lēmuma 6. pantu aizstāj ar šādu pantu:

“6. pants

Komandas izveide un tās sastāvs

1. ESĪP vajadzībām norīko īpaši atlasītu personālu, lai palīdzētu īstenot ESĪP pilnvaras un nodrošinātu saskaņotību, publicitāti un efektivitāti visām ES darbībām Kosovā. ESĪP saskaņā ar savām pilnvarām un atbilstīgajiem piešķirtajiem finanšu līdzekļiem ir atbildīgs par savas komandas izveidi. Komandas sastāvā iekļauj personas, kam ir īpašas zināšanas pilnvarām atbilstīgos specifiskos politikas jautājumos. ESĪP operatīvi paziņo Padomei un Komisijai savas komandas sastāvu.

2. Dalībvalstis, Savienības un Eiropas Ārējās darbības dienesta (EĀDD) iestādes var ierosināt personāla norīkošanu darbam pie ESĪP. Minētajam norīkotajam personālam atalgojumu attiecīgi maksā attiecīgā dalībvalsts, attiecīgā Savienības iestāde vai EĀDD. Darbā pie ESĪP var nosūtīt arī ekspertus, ko ES dalībvalstis ir norīkojušas darbā Savienības iestādēs vai EĀDD. Starptautiskie līgumdarbinieki ir kādas dalībvalsts valstspiederīgie.

3. Visi norīkotie personāla locekļi turpina būt norīkotājas dalībvalsts, Savienības iestādes vai EĀDD administratīvā pakļautībā un veic savus pienākumus un rīkojas ESĪP pilnvaru interesēs.”.

2. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON

⁽¹⁾ Saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju 1244 (1999).

⁽²⁾ OV L 42, 16.2.2008., 92. lpp.

⁽³⁾ OV L 42, 16.2.2008., 88. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 211, 12.8.2010., 36. lpp.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2011. gada 21. februāris)

par metilbromīda neieklāšanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 950)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2011/120/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta šīs direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas I pielikumā⁽⁵⁾.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

- (4) Pieteikumu iesniedza Apvienotā Karaliste, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie izmantošanas veidi ir tādi paši kā tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2008/753/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

tā kā:

- (1) Komisijas Regulās (EK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un (EK) Nr. 1490/2002⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā īstenot Padomes Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas otro un trešo posmu, un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Metilbromīds ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 11.f pantu un 12. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 2. punkta b) apakšpunktu pieņēma 2008. gada 18. septembra Komisijas Lēmumu 2008/753/EK par metilbromīda neieklāšanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētā viela⁽⁴⁾.
- (3) Vienojoties ar sākotnējo pieteikuma iesniedzēju, cita persona (turpmāk "ieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14.–19. pantā Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas
- (5) Apvienotā Karaliste izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2009. gada 26. novembrī nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde secinājumu par metilbromīdu iesniedza Komisijai 2010. gada 3. novembrī⁽⁶⁾. Novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu dalībvalstis un Komisija pārskatīja Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 28. janvārī tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par metilbromīdu.
- (6) Īpaša uzmanība ziņotājas dalībvalsts papildu ziņojumā un iestādes secinājumā tika veltīta problēmām, kuru dēļ lēma par darbīgās vielas neieklāšanu. Minētās problēmas bija kaitīga ietekme uz cilvēku veselību, sevišķi uz apkārtējiem, jo iedarbība pārsniedza 100 % no AOEL, un uz patērētājiem, jo iedarbība pārsniedza 100 % no ADI un akūtās atsaucēs devas (ARfD). Pārskata ziņojumā par metilbromīdu nosauktas vēl vairākas problēmas.

(1) OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.

(2) OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.

(3) OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.

(4) OV L 258, 26.9.2008., 68. lpp.

(5) OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.

(6) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. Secinājums par darbīgās vielas metilbromīda pesticīda riska profesionālu pārskatīšanu. *The EFSA Journal* 2011; 9(1):1893. [32 lpp.]. doi:10.2903/j.efsa.2011.1893. Pieejams internetā www.efsa.europa.eu/efsajournal.

- (7) Pieteikuma iesniedzējs sniedza papildu informāciju, sevišķi par ietekmes samazināšanu ar rekuperācijas tehnikas palīdzību. Lai patērētāju un blakussugu apdraudējumu ierobežotu, pieteikuma iesniedzējs saglabāja pieprasījumu par vielas izmantošanu tikai koka iepakojuma materiāliem konteineros.
- (8) Tomēr pieteikuma iesniedzēja sniegtā papildu informācija neļāva atrisināt visas konkrētās problēmas, kas rodas saistībā ar metilbromīdu.
- (9) Konkrēti tādēļ, ka pieejamās informācijas nebija pietiekami, lai veiktu kvantitatīvu ietekmes novērtējumu uz apkārtējiem. Turklāt rīcībā esošā informācija nebija pietiekama, lai aplēstu iespējamo metilbromīda koncentrāciju gaisā ap koka iepakojuma materiālu konteineriem, uz kuriem izmantots metilbromīds, un pabeigtu riska novērtējumu saistībā ar blakusorganismiem. Turklāt dati nebija pieejami, lai novērstu netiešas iedarbības risku uz augsni, virszemes ūdeni un gruntsūdeni.
- (10) Komisija aicināja pieteikuma iesniedzēju sniegt piezīmes par iestādes secinājumu. Turklāt saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 21. panta 1. punktu Komisija aicināja pieteikuma iesniedzēju iesniegt apsvērumus par pārskata ziņojuma projektu. Pieteikuma iesniedzējs sniedza piezīmes, kas tika rūpīgi izskatītas.
- (11) Tomēr, neskatoties uz pieteikuma iesniedzēja minētajiem apsvērumiem, šīs problēmas novērst nevarēja, un, pamatojoties uz informāciju, kas tika iesniegta un izskatīta iestādes speciālistu sanāksmēs, veiktie novērtējumi neliecina, ka ar ierosinātajiem lietošanas nosacījumiem metilbromīdu saturošie augu aizsardzības līdzekļi kopumā atbilstu Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta prasībām.
- (12) Metilbromīdu tāpēc nevar iekļaut Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā.
- (13) Lēmums 2008/753/EK ir jāatceļ.
- (14) Šis lēmums neizslēdz iespēju iesniegt nākamo pieteikumu par metilbromīdu atbilstoši Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktam un Regulas (EK) Nr. 33/2008 II nodaļai.
- (15) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Metilbromīdu kā darbīgo vielu neiekļauj Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā.

2. pants

Lēmumu 2008/753/EK atceļ.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 21. februārī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
John DALLI

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>

